



Pluvigner Infos

Bulletin Municipal - Juin 2013 - N°50

SOMMAIRE

- Vie Municipale p 2-5
- Etat civil p 5
- Dossier Ecoles p 6-9
- Culture p 10
- Un peu de breton p 11
- Au programme p 12-15
- Agenda p 16



→ Restaurant scolaire : les travaux débutent !

• Une implantation dans le cadre de l'Espace Enfance

La rénovation du restaurant scolaire actuel, un moment envisagée, ne permettait pas le respect des règles sanitaires de fonctionnement.

Le choix du seul espace public disponible a fait la quasi unanimité des élus, des parents d'élèves et des acteurs de l'école.

Un emplacement stratégique comportant dans un rayon de 200 mètres :

- l'école primaire privée,
- l'école publique, intégrant la future école maternelle,
- le site de la petite enfance,
- l'espace dédié à l'ALSH,
- la salle Le Borgne, espace d'activités physiques des écoles, de loisirs et de culture multigénérationnelle.

Le parking existant sera mutualisé entre ces activités.



Le futur restaurant se trouvera au cœur d'un quartier rénové (zone 30) adapté aux piétons et aux personnes à mobilité réduite. Un stationnement vélo sera réalisé sur le site. Cet espace est proche du centre bourg, à 300 mètres de la mairie et 250 mètres de l'Espace Saint-Michel (loisirs, stationnement complémentaire).

Ce projet utilise 100 % du terrain disponible.

• Un bâtiment respectueux de l'environnement

L'utilisation économe de l'espace, la mutualisation des stationnements, la proximité immédiate des réseaux contribuent à la maîtrise des coûts.

La maîtrise de l'énergie passe par l'orientation et la conception du bâtiment. Les locaux de service placés au nord seront recouverts d'une toiture végétalisée et de panneaux solaires thermiques. La salle de restauration implantée au sud profitera de la chaleur du soleil. La toiture est prévue pour recevoir ultérieurement des capteurs photovoltaïques.

La qualité du bâti (ossature bois, bio-briques, isolants naturels), la conception acoustique et la géothermie de profondeur prennent en compte les paramètres santé et énergie préconisés par le Grenelle de l'Environnement.

Le souci d'un fonctionnement économe et de qualité a guidé nos choix. La réflexion et l'échange donnent un projet abouti : une cuisine centrale d'une capacité de production de 1 200 repas par jour, avec une salle de restauration de 600 places in situ. Une économie d'énergie importante est permise par la suppression des liaisons froides exploitées précédemment. Celles-ci ont été remplacées par une liaison chaude à destination des 130 élèves de l'école primaire de Bieuzy-Lanvaux.

Du point de vue strictement écologique, la réalisation du projet nécessite la suppression d'un talus et d'un muret de pierres sèches. Au titre des mesures compensatoires (une notion à laquelle la municipalité tient beaucoup), il est envisagé la réalisation d'un nouveau muret de pierres sèches en bordure du parking riverain.



• Les coûts

LOT	Entreprise	Montant € HT	Montant € TTC
01 - Terrassement - VRD	PICAUT	26 187	31 320
02 - Gros-oeuvre	NEB 56 - VANNES	436 733	522 333
03 - Enduits extérieurs	Lot	17 000	20 332
04 - Charpente bois - Mob - Bardage	LE TRUDET	93 365	111 665
05 - Couverture - Bardage zinc	JEGO	95 276	113 951
06 - Etanchéité	SMAC	130 078	155 573
07 - Menuiseries extérieures	ALUMINIUM BRETAGNE	122 374	146 359
08 - Serrurerie	SCAM	54 435	65 104
09 - Menuiseries intérieures	LOY BOIS	43 449	51 965
10 - Cloisons sèches - Plâtrerie - Isolation	PICARD	51 930	61 989
11 - Cloisons industrielles	BEA - PENESTIN	72 285	86 453
12 - Faux-plafonds	COYAC	71 827	85 905
13 - Carrelage - Chapes - Faiences	LE DORTZ	142 326	171 418
14 - Peinture	LE ROUX	38 460	45 998
15 - Electricité - Courants faibles	SPE	73 259	87 618
16 - Plomberie - Sanitaires - Chauffage - Ventilation	BROCELIANDE	299 767	358 521
TOTAL		1 769 659 €	2 116 512 €

La commune de Pluvigner est engagée depuis plusieurs années dans une politique de Développement Durable. La Région Bretagne souhaite aider les collectivités qui élaborent des projets d'équipements publics permettant de relever les défis qui se présentent à nous dans le domaine environnemental. Nous pouvons espérer une participation financière de la Région au travers du dispositif ECO FAUR 2 qui peut se monter au maximum à 100 000 €. D'autres subventions sont déjà accordées par l'Etat et le Département pour nous aider à réaliser ce projet.

→ Continuité écologique de Gouah Lanvel

Le Gouah Lanvel est un affluent du Loc'h qui prend sa source en aval de Loguiviec. Le pont situé au niveau de l'embranchement de Kervily était constitué de 2 buses de grand diamètre sur lesquelles s'était créé un seuil empêchant la remontée des poissons et une bonne descente des sédiments. Ces buses ont été remplacées par un pont cadre qui enjambe le lit de la rivière. Aujourd'hui la continuité écologique est rétablie, les espèces animales (poissons, invertébrés...) peuvent circuler librement et aucun obstacle ne s'oppose plus au transport des sédiments vers l'aval. C'est une étape importante de reconquête des habitats de la rivière.

Ce pont de Kervily a été mis en oeuvre en partenariat avec le Syndicat mixte du Loc'h et du Sal.

Le coût des travaux est de 38 365 €, ces travaux sont subventionnés à 80 % par l'agence de l'eau Loire - Bretagne et par le Conseil Général du Morbihan.



Le Pont de Kervily permet aussi le passage des loutres.

→ Ordures ménagères, quelques rappels

Les ordures ménagères doivent obligatoirement être mises dans un bac individuel ou collectif.

Pour des raisons de sécurité, les personnels de collecte ne doivent pas ramasser les sacs posés sur le sol. En effet, ils peuvent contenir du verre cassé ou des objets pointus, et présenter un danger.

Le tri est obligatoire or on constate qu'en moyenne un bac sur cinq contient du verre.

Les bacs et sacs jaunes ne doivent pas être sortis avant le jeudi 17 heures.



→ Pensez au compost!

Vous avez un composteur : bravo !

L'utilisez-vous régulièrement ? Il commence à faire beau, c'est la période des végétaux, reprenez les bonnes habitudes : compostez!

Je trie, je composte, c'est moins de déchets pour la planète, c'est le moyen de maîtriser ma facture.

→ L'Espace Saint-Michel est accessible

La période pluvieuse que nous avons connue a retardé les travaux. La majorité de ceux-ci a été réalisée par le personnel des services techniques dans des conditions parfois difficiles. Nous les en remercions.

Nous disposons désormais d'un très bel espace central réservé aux écoles, aux jeux et à la promenade. Cette zone est strictement interdite aux chiens : imaginez le petit enfant qui met les mains dans une déjection ! Beurk !

Les talus qui entourent cette zone seront plantés ultérieurement.

L'espace enrobé, près des anciens vestiaires, est dédié au stationnement : nous souhaiterions qu'il soit exploité par les acteurs des écoles et les usagers de la salle Le Borgne.

Le stationnement sera aussi possible sur l'espace sablé côté Est. Des toilettes et un espace réservé aux chiens existent, faisons-en des lieux de propreté.



Ouverture de l'espace Saint-Michel vers les écoles et la salle Le Borgne.

→ Assemblée générale de Bruded



Bretagne rurale et urbaine
pour un développement durable
» Breizh ar maeziou ha maedolreñ evit an diorren padus



Michel Tatar, Bernard Henry et Bernard Bodic ont assisté à l'assemblée générale de Bruded pour la commune de Pluvigner.

Bruded est une association d'élus qui regroupe 126 communes bretonnes engagées dans une démarche de Développement Durable. La commune de Pluvigner en est adhérente depuis 2008. Bruded est un réseau, un lieu d'échange d'expériences, où chacun met en commun ses réussites, ses échecs, ses méthodes dans le souci de faire toujours mieux.

A Bruded, on se sent bien, c'est un lieu où l'on respire, où l'on se ressource. Ces rencontres sont toujours un moment fort de partage et d'action. L'assemblée générale du 25 avril dernier nous a donné encore une fois l'occasion de réfléchir sur une démarche globale qui prend en compte les problématiques environnementales, économiques et humaines.

Plusieurs fois au cours de la journée, nous avons parlé de la dimension culturelle de notre action : le développement durable, c'est un état d'esprit. En effet, un géographe a joué le rôle du grand témoin, dans son analyse de la journée, il nous a fait remarquer que le mot "crise" n'avait pas été prononcé. L'optimisme n'est-il pas la meilleure façon de regarder l'avenir ?

→ Réforme des rythmes scolaires

Suite à la réunion concernant la réforme des rythmes scolaires, l'équipe municipale a décidé un report de sa mise en place à la rentrée 2014.

Etat civil

Naissances et mariages du 1er janvier au 13 mai 2013
(pour les familles ayant donné leur autorisation)

Félicitations aux nouveaux mariés...

- LAROUR Yoann et COTTREEL Céline – le 11 mai 2013

Bienvenue à ...

- MONNERIE MALLET Théo né le 15 janvier 2013
- CAUDAL Gwennina née le 02 février 2013
- LE ROCH Noa né le 09 février 2013
- QUINTIN Zoé née le 26 février 2013
- MILLOT Aaron né le 26 février 2013
- LE PADELLEC Louane née le 1er mars 2013
- PARANTHOËN Marius né le 07 mars 2013
- PRADO Yanis né le 15 mars 2013
- TREMEL Orlane née le 21 mars 2013
- HÉRISSON Marion née le 22 mars 2013
- GUHUR Loann né le 23 mars 2013
- LE MESTRALLAN Lenny né le 29 mars 2013
- LE GLOANIC Clara née le 02 avril 2013
- THOMAS Ylan né le 04 avril 2013
- LE ROUX TERFA Dan né le 05 avril 2013
- BARDEUR Alison née le 09 avril 2013
- GRISEL Zack né le 24 avril 2013
- LE VERNE Fantine née le 03 mai 2013

COLLEGE DU GOH LANNO

L'année scolaire aura été riche en évènements. Le collège s'est engagé dans de nombreuses actions déclinées à travers les priorités de son projet d'établissement.

→ L'accompagnement du parcours de l'élève

- Durant la semaine du 21 au 25 janvier, les élèves de 3^{ème} ont pu découvrir de nombreux métiers en rencontrant les responsables des CFA du Morbihan et de la Chambre d'Agriculture.
- Dans la perspective d'une orientation ambitieuse, les élèves de 3^{ème} ont visité l'Université de Bretagne Sud le mardi 19 mars.
- Les élèves de 4^{ème} ont visité le Forum des Métiers au Centre Athéna d'Auray le jeudi 11 avril et ont pu rencontrer plus de 75 professionnels.



→ L'ouverture sur le monde et le devoir de mémoire

- Cette année encore, les élèves germanistes participent à un échange linguistique. Les élèves de Pluvigner ont séjourné en Autriche et leurs correspondants découvriront le Morbihan du 31 mai au 8 juin.
- Tous les élèves de 3^{ème} ont participé à un voyage en Normandie dont le contenu, en lien avec le programme d'Histoire-Géographie, leur a permis de visiter le Mémorial de Caen, les plages du Débarquement...



- Au collège, la section sportive "Foot", en lien avec les professeurs, a organisé une rencontre avec un ancien déporté des camps de concentration. Deux classes participeront également à une conférence sur la déportation à Etel.
- Tout au long de l'année, les professeurs organisent des sorties, en lien avec leur enseignement, avec au menu la découverte du patrimoine Morbihannais (Kerguehenec, Vannes médiévale, les Archives départementales, Brocéliande...).
- Une classe de 4^{ème} participe à l'opération "Classe Presse" et a visité les locaux du journal Ouest-France.
- Dans le cadre d'un partenariat avec la Médiathèque, le Centre d'Information et de Documentation organise plusieurs actions sur la lecture en direction de plusieurs niveaux de classe.

→ La citoyenneté et la prévention

- Les élèves ont participé à plusieurs actions de solidarité avec beaucoup d'engagement et de réussite : Cross du collège, Tournoi ELA, Opération "Toutes pompes dehors" pour les enfants hospitalisés avec l'AOPA.
- Dans le cadre du Comité d'Education à la Santé et à la Citoyenneté, les élèves ont pu bénéficier selon les niveaux de différentes actions sur l'alimentation, la connaissance de son corps et des conduites à risques, d'une action sur la Sécurité Routière et la sécurité dans les transports scolaires ainsi que d'une prévention sur les dangers d'Internet.



→ Les associations du collège

L'UNSS propose de nombreuses activités sportives aux élèves le midi et participe avec succès aux rencontres départementales.

- Le FSE a organisé pour les membres élèves du Conseil d'Administration une formation pour apprendre à mettre en œuvre des projets collectifs. Des actions sont organisées en particulier pour financer les sorties et voyages prévus l'an prochain.

Le collège ouvrira son nouveau bâtiment à la rentrée prochaine. Ces nouveaux locaux disposeront d'un service vie scolaire moderne, d'une infirmerie spacieuse, de nouvelles salles de classe équipées en nouvelles technologies et d'un foyer pour les élèves.

La période des inscriptions pour les futurs 6^{ème} et des nouveaux élèves débute le 5 Juin.

Le Chef d'Etablissement se tient à la disposition des familles pour un rendez-vous à leur convenance.

Contact : 0297.24.7156 - ce.0561356v@ac-rennes.fr

ECOLE JOSEPH ROLLO



C'est à Pluvigner que la Ligue de l'Enseignement du Morbihan a tenu son assemblée générale, cette année. Cet événement mérite d'être souligné. L'école Joseph Rollo, en effet, est soutenue par La Ligue, depuis longtemps, dans son engagement au service des enfants de Pluvigner.

- La Ligue ? C'est l'Amicale Laïque qui organise de nombreuses animations, pour aider au financement de nos projets : fest-noz, troc et puces, kermesse... Le budget ainsi alloué a permis à l'équipe pédagogique de mettre en place, cette année encore, de nombreuses activités et sorties qui auraient été inenvisageables sans cette aide : classe de neige, classe de mer, parcours du spectateur, etc.



Classe de neige des CM2 à Aillon le Jeune



Etang de la Forêt

Il ne fait aucun doute que nous aurons à nous appuyer sur cette présence bienveillante et ce soutien militant, pour préparer la future réforme des temps scolaire et périscolaire où toutes les bonnes volontés seront à mettre en synergie.

Je profite évidemment de ces lignes, pour adresser à tous les responsables et les bénévoles nos remerciements. Nous savons combien nous vous devons. Et nous encourageons toutes les familles à vous rejoindre et/ou à être présents à chaque fois qu'une animation fait appel aux bénévoles.

L'école Joseph Rollo, c'est aussi une des plus grosses écoles du Morbihan (plus de 400 élèves prévus à la rentrée), une équipe stable et dynamique (sorties, concerts, spectacles, étude du milieu, jardin, semaine de la différence, éducation routière, formation de médiateurs, etc.)

Philippe BERTRAND, directeur de l'école J. Rollo



Sortie des tout petits à l'Île Kerner (Riantec)



Les Virades de l'Espoir



Petit bal breton



Ecole Joseph Rollo :

02 97 24 73 73 - ec.0561344g@ac-rennes.fr

<http://jrollopluv.wordpress.com/>

ECOLE SAINTE-ANNE

→ Quoi de neuf à l'école Sainte-Anne de Bieuzy-Lanvaux?

Une nouvelle année scolaire se termine, une année riche en découvertes, rencontres et activités :

- sortie en forêt à la découverte des champignons,
- opération Nettoyons la nature,
- projet sur le thème du cinéma avec Emmanuelle de l'école de musique,
- projet littérature (les élèves de CM vont faire découvrir aux plus jeunes les contes traditionnels, un pur moment de plaisir pour petits et grands),
- piscine, initiation au rugby, kayak et escalade pour les plus grands,
- animation autour des livres à la bibliothèque,
- projet chorale sur le thème de la Bretagne avec les écoles du réseau,
- initiation à la sécurité routière avec la piste cyclable et le permis piéton,
- animation interactive autour de la ferme pour les petits,
- soirées jeux de société ouvertes aux enfants, parents et grands-parents...



En fin d'année, les élèves de maternelle et CP se rendront à Pluvigner puis à Saint-Servant-sur-Oust à la découverte de la ferme.

Les élèves de CE et CM partiront en classe découverte historique les 19, 20 et 21 juin. Au programme: découverte des maisons troglodytes et d'une champignonnière, visite du château du Clos Lucé et du parc des minis-châteaux et pour terminer journée au Puy du Fou et Cinescénie.



A la découverte de la Bibliothèque

"Un grand merci aux différents partenaires de l'école qui ont contribué à la réussite de cette année scolaire et l'épanouissement de chacun", conclut Hélène Nizan, la directrice.



Animation autour de la ferme

→ Infos et projets pour 2014

L'année s'articulera autour de deux thèmes : le théâtre (une initiation sera proposée aux élèves, de la maternelle au CM2) et le jardin.

L'année scolaire 2013/2014 sera également marquée par les travaux : l'école Saint-Anne qui accueille aujourd'hui 133 élèves, va s'agrandir (construction de deux nouvelles classes). Les personnes qui souhaitent soutenir l'école peuvent retirer à l'école une "plaquette de dons". Pour soutenir ce projet d'agrandissement, rendez-vous en 2014 pour la 2ème édition de l'expo LEGO.

Kermesse : dimanche 30 juin
Ouverture des stands à 14h00, spectacle à 16h00.
Dégustation de crêpes, tirage de la tombola, grillades...

Ecole Sainte-Anne :

02 97 56 02 19

eco56.stean.bieuzy-lanvaux@eco.ecbretagne.org

ECOLE SAINT GUIGNER



L'année scolaire s'achève, ponctuée de projets et d'animations à destination des 372 élèves inscrits à l'école.

- Opération "Nettoyons la nature" complétée par une animation sur le tri des déchets
- Rencontres sportives avec les écoles du réseau
- Prévention routière : permis piétons et permis vélo
- Classe de neige
- Spectacle des maternelles à Mendon
- Visite du Musée de la Préhistoire de Carnac
- Semaine de la langue bretonne durant laquelle les 105 élèves de la filière bilingue se sont investis
- Jardinage et éducation musicale autour du thème "un jardin musical"
- Animation à St Dégan "de la farine au pain"

Anne-Marie Daniel, directrice de l'école Saint-Guigner tient à saluer le travail des associations OGEC et A.P.E.L qui ont grandement contribué à l'aboutissement de ces projets.



Classe de neige



Spectacle des maternelles



Initiation à la pêche



Opération Nettoyons la nature



Semaine de la langue bretonne

Ecole Saint-Guigner :

Ecole maternelle : rue du Hirello
Ecole primaire : 19, rue de la libération
02 97 24 75 69
eco56.stgu.pluvigner@eco.bretagne.org

→ Une fin d'année... en musique !

L'année scolaire touche à sa fin, elle a été marquée par de nombreuses prestations des élèves de l'école de musique :

• Les examens

Au mois d'avril ont eu lieu les examens instrumentaux : 15 élèves de l'école sont concernés.

Les cours de l'école de musique sont organisés selon un système de cycles qui durent 4 à 5 ans à l'issue desquels l'élève va jouer un ou plusieurs morceaux devant un jury. Ces examens se font en commun avec les écoles de musique des environs afin de garantir une homogénéité des apprentissages au sein du département.



Félicitations à :

- Marie Guézel (fin 2^{ème} cycle Violon)
- Perrine Fargeau (Fin 2^{ème} cycle Clarinette)
- Isaèle Dumas (fin 1^{er} cycle piano)
- Simon Lecaulle (fin 1^{er} cycle trombone)
- Antoine Haddaoui (fin 1^{er} cycle saxophone)
- Martin Le Goff (fin 1^{er} cycle trompette)
- Johanna Lamour (fin 1^{er} cycle Guitare)
- Ronan Garo (fin 1^{er} cycle Guitare)

• Les manifestations du dernier trimestre de l'année de musique :

- Samedi 13 avril **Concert de la chorale adulte "La Croche Cœur"** à l'église de Landévant
- Samedi 25 mai **Déplacement des batucadas** à un festival de fanfares à Baud
- Samedi 30 mai **Déplacement de l'orchestre** à Pontivy au lycée Jeanne d'Arc
- Samedi 15 juin **Concert des classes d'éveil, chorale et orchestres** débutant et junior à la salle de la Madeleine
- Samedi 22 juin **Concert de fin d'année** sur le thème de l'Entre-Deux guerres au Manoir du Guern à 16h30
- Samedi 29 juin **Concert du Brass Band Bretagne Sud** (ensemble de cuivres et percussions interprétant des musiques de film, classiques...), invité par l'école de musique, à 17h00 à la salle Le Borgne. Participation des chorales, ensembles de trompette-trombone de l'école. Concert gratuit, ouvert à tous.



Brass Band Bretagne Sud

• Portes ouvertes le 4 juillet

C'est l'occasion pour les familles et les enfants intéressés de rencontrer les enseignants, d'essayer les instruments, de prendre connaissance des activités proposées par l'école de musique. De plus, cette année, vous pourrez profiter d'un petit concert proposé par les élèves de l'école de musique.

Permanences de l'été

L'École de Musique sera fermée du vendredi 19 juillet au mardi 20 août inclus.

En dehors de ces dates, permanences en juillet et août les lundis et mercredis de 14h00 à 18h00 et les mardis et jeudis de 9h30 à 13h00.

Tél : 02 97 24 72 07
ecolemusique@pluvigner.fr

Un DUMISTE, c'est quoi ?

L'équipe de l'école de musique compte 3 dumistes : ce terme désigne des enseignants titulaires d'un DUMI (Diplôme Universitaire de Musicien Intervenant en milieu scolaire). Ils sont employés par les collectivités qui souhaitent mettre en place un programme d'éveil musical au sein des écoles primaires. Les dumistes peuvent aussi intervenir au sein des crèches, halte-garderie, RAM, IME...selon leur spécialisation.

Depuis une quinzaine d'années, la mairie de Pluvigner (ainsi que Camors, Landévant, Landaul, Brandivy par le biais de conventions) fait bénéficier tous les enfants scolarisés (de la PS au CM2) d'un cycle de 10 séances de musique par classe et par an. Ce sont donc plus de 800 heures d'interventions musicales qui sont dispensées sur le territoire par nos trois musiciennes intervenantes : **Emmanuelle Guillot, Emmanuelle Lemerrier et Marie-Anne Ruelloux.**

Durant ces séances de musique, les élèves apprennent des chants, manipulent des instruments de percussions (pulsation, rythmes), écoutent de la musique de tous horizons. Les thèmes abordés sont choisis avec l'équipe pédagogique de l'école concernée. Le plus souvent, ces séances donnent lieu à une restitution publique : spectacle, concert, conte musical, fête de la musique...

Dorénavant, lors des spectacles de vos enfants, pensez au travail de fourni de ces musiciennes et au suivi assuré par les enseignants pour vous offrir ce moment de musique !!

• Al lann

Tro 1.000.000 hekt. douar a oa goloet get lann e 1850. Ne oa korn ebet e Frañs ma oa ken stank da gavet èl e Breizh. Flaubert ne wel e 1847 ken nemet lann en ur vonet ag An Alre da Giberen !

Lann ha lann a zo, gwir eo. Pe e komzer ag ar blantenn (ulex, e latin) pe ag an tachad douar lec'h ma kresk kevret meur a sort plant (lann gwrac'h, brug, geotaj, benal, radenn...). Hag en tachadoù-se e vez c'hoazh dishañval an traoù ag ul lec'h d'an arall hervez an douar, ar feson mand eo durc'haet d'an amzer, an implij graet get an dud...

Mar gwelomp-ni bremañ al lann èl un tachad dilezet get ar beizanted, en abandon, ned eo ket bet a-viskoazh a mod-se. E-pad kantvlezoù o deus tud ar maezoù tennet danvez ha spled ag al lanneier: kaset e veze bet ar saout hag an deñved da beuriñ e tachadoù zo (lann izel ha krabotek, geotaj) ; strepet e veze tachadoù d'ober strevad pe maret d'ober mottad ha teilh-douar (brug, radenn, lann izel); e lec'h arall e veze lezet al lann da zonet e koad d'ober gor (ne oa ket gwell da vagiñ an tan da c'horñ ar forn); en un tachad bennak e vehe bet hadet lann da serrezh da bilat d'ar roñseed...

Gwerso-bras e vez kavet lann dre amañ, hag an anvioù lec'h en diskouez biskoazh splannoc'h : Lann-ar-Mond, Lann-ar-Skod, Ar Lannig, Lann-ar-Rheun, ar Brugoù, Kêrradenneg... Mes e-korf an 19^{vet} ktved e teuas kement-se da vout ur gwir seblant evit ar vro : Breizh, douar al lann hag ar brug ! Ha bec'h neuze get ar skrivagnerion, ar folkloristed, ar varc'hadizion beajoù é lakaat an ozeganed da goroll e-mesk ar brug hag ar vein, an Ankoù da zibouk etre daou vodad benal ha gad gwenn da fringal a-dreist ar radenn... Ar Vretoned int-mem a gemeras ar pleg : e 1905 e voe savet ar Bleun-Brug get kostez an iliz ; e 1911 e embannas Emile Masson, un den ag an tu kleiz, e gazetenn Brug, ur gazetenn sokialour...Na pet ostaleri, tachenn gamping pe ti krampouezh a gaver atav get anvioù èl Boket al Lann, Brug Breizh ha me oar ?

Hiriv an deiz avat e c'heller kazimant treuziñ ar vro hep gwelet anad ebet a zouar goloet get lann. Ne chomahe ken nemet 45.000 hekt e Breizh a-bezh. Kavet e vezont e lec'hioù uhel, àr zouaroù skañv ned int ket bet na digoret na kardellet anezhe : er Menezioù Arre, er Menez Hom, e-kostez Kraozon, àr an aodoù... Ma vez lezet douaroù da boz evit meur a vlez e vezont buan a-walc'h gounidet d'ar drein, d'ar benal, d'ar gwez bezv ha treiñ a reont da goad pe da dailheris; james ken da lann.



• La lande

La lande occupait environ 1.000.000 d'hectares en Bretagne en 1850. Nulle part en France on ne trouvait des étendues comparables. Flaubert dit, en 1847, qu'il ne voit que landes en allant d'Auray à Quiberon !

Entendons-nous d'abord sur le terme lande. Ou bien il est question de la plante qu'on appelle l'ajonc (ulex, en latin) ou bien de la forme de végétation qui associe des plantes précises (ajonc sauvage, bruyère, graminées, genêt, fougères...) sur un espace ; espace dont l'aspect varie d'ailleurs selon le sol, l'exposition, l'usage qu'en fait l'homme ou pas...

Si nous avons tendance aujourd'hui à ne voir dans cette lande qu'un espace inutile, improductif, abandonné, il n'en a pas toujours été ainsi. Des siècles durant les gens des campagnes l'ont utilisé pour ses ressources : on y faisait paître les vaches et les moutons (touffes d'ajonc ras et rabougris, graminées); on en extrayait la litière pour les bêtes ; on y pratiquait l'écobue (bruyère, fougère, ajonc ras); on y trouvait le meilleur combustible pour chauffer les fours (ajonc ligneux poussé en bois); on y semait un coin d'ajonc fourrager qu'on pilait pour nourrir les chevaux...

La lande est un élément très ancien du paysage breton ; les noms de lieux en attestent : Lann-ar-Mond, Lann-ar-Skod, Ar Lannig, Lann-ar-Rheun, ar Brugoù, Kêrradenneg... Mais c'est au cours du 19^e siècle qu'elle devient une sorte de symbole du pays : Bretagne, terre de landes et de bruyères ! Et les écrivains, les folkloristes, les premiers promoteurs de voyage de s'en donner à cœur joie, de faire danser les korrigans au milieu des bruyères et des pierres, de faire apparaître An Ankoù entre les genêts, de faire bondir le lièvre blanc au-dessus des fougères... Les Bretons eux-mêmes se laissèrent emporter : en 1905 l'église créa le mouvement Fleur de Bruyère; en 1911 le libataire Emile Masson publia La Bruyère, un journal de gauche... Combien d'hôtels, de restaurants, de crêperies, de terrains de camping continuent de s'appeler fièrement Les Ajoncs d'Or, Les Bruyères ?...

On peut pourtant, en 2013, traverser quasiment tout le pays sans voir une seule lande. Il n'en resterait plus que 45.000 hectares en 2013; encore sont-elles cantonnées sur des terres pauvres, les sommets, les côtes : Monts-d'Arré, Menez-Hom, presque ile de Crozon.... S'il arrive que des terres ne soient plus cultivées, totalement délaissées, elles seront colonisées par les ronces, le genêt, les bouleaux et deviendront finalement des taillis, des bois ; jamais des landes.

Cette page vous est présentée par Kerlenn Sten Kidna - An Alre dans le cadre d'une convention avec la commune.

Kerlenn Sten Kidna : école du soir et activités en breton pour adultes dans le pays d'Auray.
02.97.29.16.58 - STENKIDNA2@wanadoo.fr - www.kerlenn-sten-kidna.com

→ Carnaval 2013

Décalé d'une semaine en raison d'une météo très humide, c'est le samedi 20 avril que les chars ont défilé dans les rues de Pluvigner. Pour cette 4^{ème} édition, le thème du carnaval était l'Europe.



Organiser ce carnaval est un travail de longue haleine des membres du comité du Carnaval, des écoles de la commune, du Foyer Logement et de quelques associations locales.

"Nous tenons bien entendu à remercier la municipalité et le Super U, qui nous ont aidés ainsi que tous ceux qui se sont investis dans cette édition 2013. Nous espérons, comme tous les ans, qu'encore plus de parents d'élèves nous rejoindront pour contribuer à la fabrication du char ou des petites structures. Nous souhaiterions aussi que l'ensemble des commerçants puisse se joindre à nous l'an prochain", annonce Eric Bourcy, président du Comité.

Car il y aura bien un carnaval en 2014 : rendez-vous le vendredi 8 novembre pour définir le thème de l'année prochaine!

Contact :

Eric Bourcy : 06.67.30.26.57
ericbourcy@orange.fr

→ A blasenn da blasenn, a sonnen da sonnen

"Pluvigner chante entre les murs", édition juillet 2013.

Le Cercle Culturel Alrén Sten Kidna proposera cette année encore, le soir du vendredi 12 juillet à 20h30, une balade chantée dans le bourg de Pluvigner.

Une petite promenade accessible à tous qui propose une manière tout à fait particulière de découvrir les rues, les places : elle se fait en chansons à reprendre en chœur, en français mais aussi en breton.

Au fil de la progression, des surprises, des masques, des musiciens, des chanteurs, des lumières dans la nuit... Du plaisir pour les yeux et les oreilles ; pour tout public sans restriction.



Laissez-vous surprendre au détour d'une rue...

Contact :

Kerlenn Sten Kidna An Alre
02.97.29.16.58
STENKIDNA2@wanadoo.fr
<http://www.kerlenn-sten-kidna.com/>

→ Festival de Pluvigner 2013

"Notre festival a eu un fort retentissement bien au-delà de notre région pendant de nombreuses décennies. Aujourd'hui, comme beaucoup d'organisateur, nous devons revoir un peu notre copie. Si nous devons, pour des raisons économiques, réduire nos investissements (dans les groupes), nous voulons garder l'esprit de notre fête et proposer des temps forts de qualité. Le concert du 14 Août en est un! Pluvigner possède un chœur d'hommes unique en Bretagne et de plus, les accompagnateurs musiciens sont de grande renommée. Le repas "Rost-Er-Forn" du 15 Août au midi réunit plusieurs centaines de convives depuis près de 40 ans. Le Comité du Festival est heureux et fier de le proposer à nouveau cette année.

Différentes raisons nous avaient poussés à changer de dates. Nous apprécions de retrouver nos 14 et 15 Août, dates

historiques depuis près de 70 ans. De nombreuses animations culturelles disparaissent chaque année, faute de bénévoles et d'intérêt public, le Comité du 15 Août de Pluvigner a le souci de perpétuer la Fête. Dans une période économique difficile, il propose un plateau de qualité, accessible au plus grand nombre, parfois exercice d'équilibriste!

A Pluvigner, il y a certainement de la place pour un tel rendez-vous, pour l'image de la cité et aussi pour faire vivre et transmettre notre culture.

Le Festival a fait la réputation de Pluvigner, le Comité et les bénévoles comptent sur votre présence à tous! Venez nombreux faire la fête..."

Michel LE HENANFF, pour le Comité du Festival.

Le programme du Festival 2013 :

Mercredi 14 août

21h00 **Concert à l'église de Pluvigner**
Musique et chants traditionnels bretons
Entrée : 8 €, gratuit pour les enfants.

Jeudi 15 août

11h00 **Messe** de l' Assomption à l'église de Pluvigner
12h30 **Repas "Rost-Er-Forn"** au parc de la Madeleine
(uniquement sur réservation)
15h00 **Concert en plein air "TADALAT"**
16h30 **Fest Deiz Trad** (avec Koskerien, chanteurs et musiciens de la région)

Animations sur le terrain (jeux bretons) - Restauration permanente : crêpes, galettes, grillades, bar, café...



Tarifs du 15 août :

- Repas "Rost-er-forn" (boisson non comprise) + entrée : 10 €
- Entrée seule à partir de 14h00 : 5 €, gratuite pour les enfants.

Les musiciens Touaregs de "Tadalat", invités exceptionnels du Festival



Héritiers de la "Révolution des guitares", lauréats des "Révélation 2012" du Festival du Désert de Tombouctou, les jeunes musiciens Touaregs de "Tadalat" sont originaires du Nord Mali. Ils ont décidé de prendre leurs instruments pour partager leur culture et surtout passer un message de Paix à travers l'Europe. Toujours à la recherche de rencontres musicales et humaines avec des minorités, le Comité 15 Août s'est réjoui de ce projet et est très heureux de vous les présenter.

Au programme

Pêche, randonnées, musique, culture... Nombreuses et variées sont les animations proposées cet été encore par l'Association d'Animation Touristique de Pluvigner.

→ Fête de la musique

Le vendredi 21 juin, venez fêter la musique dès 19h00.



Les groupes annoncés à ce jour sont :

- Orville Nash & 3 of A King, groupe de rockabilly.
- K'Vell, chants marins
- ARVEST, musique bretonne
- démonstrations de danses (Zumba, danses orientales, country...

Le centre ville sera fermé à la circulation de 20h à 1h.



→ Marchés nocturnes / Fest-Noz / Dégustations estivales

→ le vendredi 19 juillet

→ le vendredi 2 août

Dégustations à partir de 19h30, marché nocturne dès 20h00, Fest-Noz à partir de 21h00.

→ Initiations à la pêche



Ces initiations, proposées en partenariat avec la Fédération de Pêche, connaissent un succès retentissant. N'oubliez pas de vous inscrire pour cet été!

→ jeudis 18 juillet, 26 juillet, 1er août et 8 août.

Tarifs et horaires :

Enfant 6,50 €
Adulte 10 €
(*gratuit pour les accompagnants*)



Rendez-vous à 13h45
à l'Office de Tourisme
(*inscription obligatoire*)

→ Randonnées du lundi



Gratuit mais
inscription
obligatoire au
02.97.24.79.18

Rendez-vous à
17h30 à l'office
de tourisme de
Pluvigner.

→ Les randos de juillet

- Lundi 1 : Circuit du bourg et de ses lavoirs
- Lundi 8 : Circuit de St-Trémeur
- Lundi 15 : Circuit Tro Bourk-Camors
- Lundi 22 : Circuit de St-Guénéal
- Lundi 29 : Circuit des Bons voisins

→ Les randos d'août

- Lundi 5 : Circuit du Listor Landévant
- Lundi 12 : Circuit Bieuzy-Lanvaux
- Lundi 19 : Circuit St-Dégan Brech
- Lundi 26 : Circuit de Miséricorde

→ Des vaches landaises pour fêter la 150^{ème} édition du comice agricole



La Ganaderia (élevage de vaches pour la course landaise) du Grand Soussote

Cette année le comice agricole se tiendra à Pluvigner le 6 juillet .Et pour fêter dignement la 150^{ème} édition de notre bon vieux rassemblement d'animaux, c'est le terrain Saint-Michel, au cœur du bourg, qui a été retenu. Cet espace permettra d'installer bovins, chevaux et autres animaux, mais aussi mécaniques, récentes ou âgées, grandes et miniatures.

Le comice est le rassemblement annuel que vous connaissez tous autour du monde rural de votre canton. Cette journée vous proposera son lot habituel d'animations: concours de vaches laitières, chevaux de trait bretons, baptêmes de tracteur pour les enfants.....

Afin de fêter dignement ses 150 ans, la fête se poursuivra exceptionnellement le dimanche 7 juillet avec un spectacle de vaches landaises. La Ganaderia du Grand Soussote, en provenance directe des Landes, vous proposera un spectacle en habits de lumière, avec des écarteurs et des sauteurs qui vous feront vibrer au rythme des vachettes. Trois représentations seront proposées dans la journée.

Venez nombreux participer à la fête du monde agricole de votre canton.

→ Détour d'Art : 7^{ème} édition

A pied, à vélo, en auto, en musique... Du 8 juillet au 8 septembre 2013, découvrez le cœur du pays d'Auray à votre rythme !



Pour la septième année consécutive, l'Office de tourisme d'Auray Communauté organise Détour d'Art et propose au public de sortir des sentiers battus et de se laisser guider à la découverte de la campagne du pays d'Auray et de ses monuments à la fois remarquables et méconnus.

→ 3 parcours de visite et 17 chapelles à découvrir ...

Témoins du savoir-faire et des croyances populaires bretonnes, elles renferment de multiples trésors et mêlent harmonieusement art profane et sacré, Histoire et légendes.

→ 3 Concerts de musique ancienne et baroque organisés dans les chapelles du pays d'Auray

Précédés d'une présentation des chapelles dans lesquelles ils se déroulent, ces concerts constituent un événement dans des lieux privilégiés, en parfaite adéquation avec le répertoire ancien et baroque. (entrée : 10 € tarif plein / 5 € tarif réduit)

→ Détour d'Art selon les cinq sens

Un sens sera mis en exergue chaque année afin d'éveiller autrement notre curiosité. Pour cette édition, c'est la Vue qui sera développée sous la forme d'une exposition photo mettant en valeur le patrimoine dans chacun des édifices.

Détour d'Art bénéficie du soutien du Conseil régional de Bretagne, du Conseil général du Morbihan et d'Auray Communauté.

Guide gratuit :

Procurez-vous le guide gratuit dans les Offices de tourisme à Auray, Pluvigner et Sainte-Anne d'Auray, ainsi que dans les mairies des communes traversées par Détour d'Art !

Renseignements

Office de Tourisme d'Auray Communauté
20 rue du Lait 56400 AURAY
02 97 24 09 75
infos@auray-tourisme.fr

Détour d'Art à Pluvigner :

Ouverture au public de l'église Saint-Guigner de 14h30 à 18h00

- les mercredis 10, 17, 24, 31 juillet
- les mercredis 7, 14, 21, 28 août
- le mercredi 4 septembre

Agenda

JUIN 2013

- 06 **Kermesse de l'école Saint Guigner** - Parc de la Madeleine
- 09 **Exposition de voitures anciennes** - Club de l'AMECA - Place Saint-Michel
- 15 **Pardon de Saint-Colomban** - à 18h30
- 16 **Troc et puces** - Club des supporters de l'ASP - Parc de la Madeleine
- 16 **Bal** - Les seniors du Tanin - Salle Le Borgne
- 16 **Entre 10 et 12 "Les fours à pain"** - Pluvigner Patrimoines
- 21 **Fête de la musique** - au centre ville
- 22 **Concert de fin d'année** de l'école municipale de musique - Salle Le Borgne
- 23 **Kermesse de l'école Joseph Rollo** - Parc de la Madeleine
- 29 **Concert du Brass Band Bretagne Sud** - Salle Le Borgne (voir page 10)
- 30 **Troc et puces** - Chasseurs de Trélécan-Malachappe - Complexe sportif du Goh Lanno
- 30 **Kermesse de l'école Sainte-Anne** - Bieuzy-Lanvaux

JUILLET 2013

- 06 **Comice agricole** - Terrain Saint-Michel
- 06 **Loto** - Club de basket - Salle Le Borgne
- 07 **Spectacles de vaches landaises** (11h - 15h - 18h) - Terrain Saint-Michel
- 07 **Pardon de Saint-Bieuzy**
- 07 **Bal** - Club des Bons Amis - Salle Le Borgne
- 12 **Balade chantée** dans les rues du centre ville - Sten Kidna
- 14 **Exposition de voitures anciennes** - Club de l'AMECA - Place Saint-Michel
- 14 **Pardon de Sainte-Brigitte** à 11h00
- 18 **Initiation à la pêche** (voir page 14)
- 19 **Marché nocturne** à partir de 19h30 au centre ville
- 25 **Initiation à la pêche** (voir page 14)
- 27 **Pardon de Saint-Guénauël** à 18h30
- 28 **Troc et puces** - Club des Kérolets - Complexe sportif du Goh Lanno
- 31 **Braderie** de l'UCIAP - Centre ville

AOÛT 2013

- 01 **Initiation à la pêche** (voir page 14)
- 02 **Marché nocturne** à partir de 19h30 au centre ville
- 03 **Fête de Saint-Trémeur**
- 08 **Initiation à la pêche** (voir page 14)
- 11 **Grand prix cycliste Jean-Marie Goasmat** - Malachappe
- 11 **Troc et puces** - Club des Kérolets - Complexe sportif du Goh Lanno
- 11 **Exposition de voitures anciennes** - Club de l'AMECA - Place Saint-Michel
- 14-15 **Festival de Pluvigner** (voir page 13)
- 18 **Pardon de Saint-Mériadec** - à 11h00
- 20 **Collecte de sang** de 15h à 19h - Complexe sportif du Goh Lanno
- 24 **Braderie** du Secours Catholique - Parc de la Madeleine
- 24-25 **Pardon et Fête de Saint-Fiacre** à Trélécan

→ Maison du Logement

Auray Communauté a ouvert, le 15 octobre 2012, un service gratuit entièrement dédié à l'habitat : la Maison du Logement.



Ce guichet unique a pour mission d'informer et de conseiller les habitants du territoire sur toute question liée au logement : accession à la propriété, rénovation et amélioration de l'habitat, adaptation et maintien à domicile, dispositifs d'aides portés notamment par

Auray Communauté (Primo Rénov et Louez solidaire). La Maison du Logement se veut également un relais local pour les partenaires avec permanences, prises de rendez-vous directs et mise à disposition de documentation.

Parmi les services inédits proposés au public : la possibilité de mettre en ligne, via la Maison du Logement, les annonces de logement locatif sur le site de l'Adil ou de consulter un listing actualisé de lots à bâtir. Les formulaires de logement social ou de demande LOCAPASS peuvent aussi y être retirés.

Informations et rdv au 02.97.29.06.54 (lundi, mercredi et vendredi : 10h-12h30 / 14h-17h, mardi et jeudi : 10h-12h30)

ou via maisondulogement@auray-communaute.fr
www.auray-communaute.fr (rubrique Vivre et se loger)

Calendrier des expositions



→ du 7 juin au 3 juillet : exposition de l'atelier d'arts plastiques du Tanin dirigé par Martin COUDER.

→ du 5 juillet au 28 août : exposition de STEPHOUT, artiste peintre et photographe et de Alain LE HENAFF, céramiste (jusqu'au 3 août).

→ du 30 août au 6 novembre : Exposition de peinture de Irène LE BRIERO-FRAVALO

Expositions présentées dans le Hall de la mairie de Pluvigner aux heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 8h45 à 12h00 et de 13h45 à 17h30 et le samedi de 8h45 à 12h00.

"Pluvigner Infos"

- Editeur : Mairie de Pluvigner
- Directeur de la publication : Guigner Le Hénanff, maire
- Réalisation de la publication : Service communication, Mairie de Pluvigner - info@pluvigner.fr
- Impression : Yannick Imprim' - 13 rue St Mathurin - Pluvigner